

二十四史全譯

宋 書
第 二 冊

漢語大詞典出版社

90114033

二十四史全譯

宋 書

第二冊

主 編 許嘉璐
副 主 編 安平秋
分史主編 楊 忠



90114033

 漢語大詞典出版社

宋書目錄

第一冊

卷一 本紀第一		禮(一)	253
武帝劉裕(上)	1	卷十五 志第五	
卷二 本紀第二		禮(二)	299
武帝劉裕(中)	23	卷十六 志第六	
卷三 本紀第三		禮(三)	337
武帝劉裕(下)	45	卷十七 志第七	
卷四 本紀第四		禮(四)	381
少帝劉義符	55	卷十八 志第八	
卷五 本紀第五		禮(五)	411
文帝劉義隆	59	卷十九 志第九	
卷六 本紀第六		樂(一)	445
孝武帝劉駿	85	卷二十 志第十	
卷七 本紀第七		樂(二)	473
前廢帝劉子業	109	卷二十一 志第十一	
卷八 本紀第八		樂(三)	503
明帝劉彧	117	卷二十二 志第十二	
卷九 本紀第九		樂(四)	527
後廢帝劉昱	135	卷二十三 志第十三	
卷十 本紀第十		天文(一)	563
順帝劉準	147	卷二十四 志第十四	
卷十一 志第一		天文(二)	583
志序	155	卷二十五 志第十五	
律	158	天文(三)	603
卷十二 志第二		卷二十六 志第十六	
曆(上)	173	天文(四)	621
景初曆法	180	卷二十七 志第十七	
卷十三 志第三		符瑞(上)	635
曆(下)	207	卷二十八 志第十八	
元嘉曆法	207	符瑞(中)	665
大明曆法	223	卷二十九 志第十九	
卷十四 志第四		符瑞(下)	691

第二冊

卷三十 志第二十

五行(一)	729
木不曲直	730
貌不恭	732
恒雨	734
服妖	735
龜孽	741
鷄禍	741
青眚青祥	742
金沴木	743

卷三十一 志第二十一

五行(二)	745
金不從革	745
言之不從	747
恒暘	752
詩妖	759
毛蟲之孽	767
犬禍	768
白眚白祥	770
木沴金	772

卷三十二 志第二十二

五行(三)	773
火不炎上	773
恒燠	778
草妖	778
羽蟲之孽	782
羊禍	786
赤眚赤祥	786

卷三十三 志第二十三

五行(四)	789
水不潤下	789
恒寒	797
雷震	803
鼓妖	805
魚孽	806
蝗蟲	806
豕禍	807

黑眚黑祥	809
火沴水	809

卷三十四 志第二十四

五行(五)	811
稼穡不成	811
恒風	812
夜妖	816
羸蟲之孽	817
牛禍	817
黃眚黃祥	819
地震	820
山崩地陷裂	825
常陰	827
射妖	828
龍蛇之孽	828
馬禍	830
人疢	831
日食	837

卷三十五 志第二十五

州郡(一)	847
揚州	848
南徐州	855
徐州	862
南兖州	867
兖州	871

卷三十六 志第二十六

州郡(二)	875
南豫州	875
豫州	881
江州	885
青州	890
冀州	893
司州	897

卷三十七 志第二十七

州郡(三)	901
荊州	901
郢州	906

湘州	910	王錫	1045
雍州	914	王練	1046
梁州	921	王釗	1046
秦州	927	卷四十三 列傳第三	
卷三十八 志第二十八		徐羨之	1047
州郡(四)	931	徐佩之	1054
益州	931	傅亮	1054
寧州	939	傅瑗	1054
廣州	944	檀道濟	1062
交州	953	卷四十四 列傳第四	
越州	956	謝晦	1067
卷三十九 志第二十九		卷四十五 列傳第五	
百官(上)	957	王鎮惡	1087
卷四十 志第三十		王康	1094
百官(下)	979	檀韶	1095
卷四十一 列傳第一		向靖	1096
后妃	997	向柳	1097
孝穆趙皇后	1002	向劭	1097
孝懿蕭皇后	1003	劉懷慎	1097
武敬臧皇后	1004	劉德願	1098
武帝張夫人	1004	劉榮祖	1099
少帝司馬皇后	1005	劉亮	1100
武帝胡婕妤	1005	劉道隆	1100
文元袁皇后	1005	王謙之	1101
文帝路淑媛	1009	王應之	1101
孝武文穆王皇后	1012	馬文恭	1101
前廢帝何皇后	1016	劉粹	1101
文帝沈婕妤	1017	劉道濟	1103
明恭王皇后	1018	劉損	1107
明帝陳貴妃	1019	卷四十六 列傳第六	
後廢帝江皇后	1020	趙倫之	1109
明帝陳昭華	1020	趙伯符	1109
順帝謝皇后	1020	王懿	1110
卷四十二 列傳第二		王元德	1110
劉穆之	1023	張邵	1113
劉邕	1028	張敷	1115
劉式之	1029	張暢	1116
劉瑀	1030	張悅	1120
王弘	1031	張淹	1120

卷四十七 列傳第七	劉祗	1173	劉祗	1173
劉懷肅	1121	劉韞	1173	
劉道存	1122	劉義融	1174	
劉懷敬	1122	劉覬	1174	
劉真道	1122	劉襲	1174	
裴方明	1123	劉義宗	1175	
孟懷玉	1124	劉秉	1175	
孟龍符	1125	劉遐	1177	
孟係祖	1126	劉義賓	1177	
劉敬宣	1126	劉義綦	1177	
檀祗	1133	臨川烈武王劉道規	1177	
卷四十八 列傳第八	劉義慶	1181	鮑照	1185
朱齡石	1135	營浦侯劉遵考	1188	
朱綽	1135	劉琨之	1190	
朱超石	1138	劉思考	1190	
毛脩之	1140	卷五十二 列傳第十二		
傅弘之	1143	庾悅	1191	
卷四十九 列傳第九	王誕	1193	謝景仁	1194
孫處	1147	謝純	1196	
蒯恩	1148	謝述	1197	
劉鍾	1149	袁湛	1199	
虞丘進	1152	袁豹	1200	
卷五十 列傳第十	袁洵	1203	褚叔度	1204
胡藩	1155	褚秀之	1204	
劉康祖	1158	褚淡之	1204	
劉簡之	1158	褚湛之	1207	
劉謙之	1158	卷五十三 列傳第十三		
劉虔之	1158	張茂度	1209	
垣護之	1160	陸仲元	1210	
垣遵	1160	陸子真	1210	
垣苗	1160	張永	1211	
垣詢之	1163	庾登之	1215	
垣閎	1164	庾炳之	1216	
張興世	1164	謝方明	1221	
卷五十一 列傳第十一	謝惠連	1224	江夷	1225
宗室	1169			
長沙景王劉道憐	1169			
劉義欣	1172			
劉瑾	1173			

卷五十四 列傳第十四		江概……………	1304
孔季恭……………	1227	卷六十 列傳第二十	
孔山士……………	1228	范泰……………	1305
孔靈符……………	1228	王准之……………	1315
孔淵之……………	1230	王韶之……………	1317
羊玄保……………	1230	荀伯子……………	1319
褚胤……………	1232	荀昶……………	1322
羊希……………	1232	卷六十一 列傳第二十一	
羊崇……………	1234	武三王……………	1323
沈曇慶……………	1234	廬陵孝獻王劉義真……………	1323
卷五十五 列傳第十五		劉紹……………	1329
臧燾……………	1237	劉敬先……………	1329
臧凝之……………	1241	劉子輿……………	1329
傅僧祐……………	1241	劉德……………	1330
徐廣……………	1242	劉暠……………	1330
傅隆……………	1244	江夏文獻王劉義恭……………	1330
卷五十六 列傳第十六		劉朗……………	1343
謝瞻……………	1249	劉勰……………	1343
謝朓……………	1250	劉子綏……………	1343
孔琳之……………	1251	劉躋……………	1343
孔道存……………	1258	劉伯禽……………	1344
卷五十七 列傳第十七		衡陽文王劉義季……………	1344
蔡廓……………	1261	卷六十二 列傳第二十二	
蔡興宗……………	1266	羊欣……………	1349
卷五十八 列傳第十八		羊徽……………	1350
王惠……………	1281	張敷……………	1350
謝弘微……………	1282	王微……………	1352
王球……………	1286	卷六十三 列傳第二十三	
卷五十九 列傳第十九		王華……………	1363
殷淳……………	1289	孔甯子……………	1364
殷穆……………	1289	王曇首……………	1366
殷孚……………	1289	殷景仁……………	1368
殷冲……………	1289	沈演之……………	1372
殷淡……………	1290	沈叔任……………	1372
張暢……………	1290	江邃……………	1374
張淹……………	1300	沈睦……………	1375
張悅……………	1300	沈勃……………	1375
何偃……………	1300	沈統……………	1375
江智淵……………	1302	沈暢之……………	1375

卷六十四 列傳第二十四		杜幼文·····	1408
鄭鮮之·····	1377	申恬·····	1408
裴松之·····	1385	申坦·····	1410
何承天·····	1389	申令孫·····	1411
卷六十五 列傳第二十五		崔譔·····	1411
吉翰·····	1403	卷六十六 列傳第二十六	
劉道產·····	1404	王敬弘·····	1413
劉延熙·····	1405	王恢之·····	1416
劉道錫·····	1405	何尚之·····	1416
杜驥·····	1406	何叔度·····	1416
杜坦·····	1406		

第三冊

卷六十七 列傳第二十七		劉景素·····	1536
謝靈運·····	1425	晉熙王劉昶·····	1544
卷六十八 列傳第二十八		劉燮·····	1545
武二王·····	1469	始安王劉休仁·····	1546
彭城王劉義康·····	1469	劉伯融·····	1554
南郡王劉義宣·····	1479	晉平刺王劉休祐·····	1555
蔡超·····	1489	鄱陽哀王劉休業·····	1557
劉恢·····	1489	臨慶冲王劉休倩·····	1557
劉愷·····	1490	新野懷王劉夷父·····	1558
徐遺寶·····	1491	巴陵哀王劉休若·····	1558
夏侯祖權·····	1491	卷七十三 列傳第三十三	
卷六十九 列傳第二十九		顏延之·····	1563
劉湛·····	1493	卷七十四 列傳第三十四	
范曄·····	1497	臧質·····	1581
孔熙先·····	1498	臧熹·····	1581
卷七十 列傳第三十		任蒼之·····	1594
袁淑·····	1513	孫冲之·····	1594
卷七十一 列傳第三十一		魯爽·····	1594
徐湛之·····	1521	魯宗之·····	1594
徐逵之·····	1521	魯軌·····	1594
江湛·····	1526	魯秀·····	1595
王僧綽·····	1528	沈攸之·····	1599
卷七十二 列傳第三十二		臧寅·····	1614
文九王·····	1531	邊榮·····	1614
南平穆王劉鐸·····	1531	程邕之·····	1615
建平宣簡王劉宏·····	1534	卷七十五 列傳第三十五	

王僧達·····	1617	晉安王劉子助·····	1715
蘇寶生·····	1626	松滋侯劉子房·····	1716
顏竣·····	1626	臨海王劉子頊·····	1717
卷七十六 列傳第三十六		始平孝敬王劉子鸞·····	1718
朱脩之·····	1639	永嘉王劉子仁·····	1721
宗愨·····	1641	始安王劉子真·····	1722
王玄謨·····	1642	邵陵王劉子元·····	1722
卷七十七 列傳第三十七		齊敬王劉子羽·····	1723
柳元景·····	1647	淮南王劉子孟·····	1723
柳光世·····	1657	晉陵孝王劉子雲·····	1723
顏師伯·····	1657	南海哀王劉子師·····	1723
沈慶之·····	1661	淮陽思王劉子霄·····	1723
沈文叔·····	1670	東平王劉子嗣·····	1723
沈劭之·····	1670	武陵王劉贊·····	1724
沈僧榮·····	1670	卷八十一 列傳第四十一	
沈懷明·····	1670	劉秀之·····	1727
沈法系·····	1670	顧琛·····	1730
卷七十八 列傳第三十八		丘淵之·····	1733
蕭思話·····	1673	顧覲之·····	1733
蕭源之·····	1673	顧愿·····	1743
蕭惠明·····	1678	卷八十二 列傳第四十二	
蕭摹之·····	1678	周朗·····	1745
蕭斌·····	1678	周嶠·····	1745
蕭簡·····	1679	沈懷文·····	1761
龐秀之·····	1679	沈懷遠·····	1765
劉延孫·····	1680	卷八十三 列傳第四十三	
卷七十九 列傳第三十九		宗越·····	1767
文五王·····	1683	譚金·····	1769
竟陵王劉誕·····	1683	武念·····	1770
廬江王劉禕·····	1697	佼長生·····	1771
武昌王劉渾·····	1701	蔡那·····	1771
王翼之·····	1702	曹欣之·····	1771
海陵王劉休茂·····	1702	吳喜·····	1771
庾深之·····	1704	黃回·····	1781
桂陽王劉休範·····	1704	王宜興·····	1782
卷八十 列傳第四十		庾佩玉·····	1785
孝武十四王·····	1713	彭文之·····	1785
豫章王劉子尚·····	1714	孫曇瓘·····	1785
山陰公主劉楚玉·····	1714	任農夫·····	1785

周寧民·····	1786	龔穎·····	1891
高道慶·····	1786	劉瑜·····	1892
卷八十四 列傳第四十四		賈恩·····	1893
鄧琬·····	1787	郭世道·····	1893
劉胡·····	1807	郭原平·····	1894
段佛榮·····	1807	嚴世期·····	1897
劉靈遺·····	1808	吳逵·····	1897
袁顛·····	1808	潘綜·····	1898
孔覲·····	1813	張進之·····	1899
卷八十五 列傳第四十五		王彭·····	1900
謝莊·····	1827	蔣恭·····	1900
王景文·····	1840	徐耕·····	1901
王智·····	1840	孫法宗·····	1902
王僧朗·····	1840	范叔孫·····	1902
王紉·····	1848	卜天與·····	1902
王蘊·····	1848	卜天生·····	1903
卷八十六 列傳第四十六		許昭先·····	1904
殷孝祖·····	1851	余齊民·····	1905
劉勰·····	1852	孫棘·····	1905
卷八十七 列傳第四十七		徐元妻許氏·····	1906
蕭惠開·····	1859	錢延慶·····	1906
殷琰·····	1863	何子平·····	1906
卷八十八 列傳第四十八		卷九十二 列傳第五十二	
薛安都·····	1873	良吏·····	1909
薛索兒·····	1876	王鎮之·····	1910
傅靈越·····	1876	杜慧度·····	1911
張讜·····	1878	杜瑗·····	1911
沈文秀·····	1879	杜弘文·····	1913
崔道固·····	1881	徐豁·····	1913
卷八十九 列傳第四十九		陸徽·····	1915
袁粲·····	1883	阮長之·····	1916
卷九十 列傳第五十		江秉之·····	1917
明四王·····	1889	王歆之·····	1918
邵陵殤王劉友·····	1889	申季歷·····	1918
隨陽王劉翽·····	1890	郭啓玄·····	1918
新興王劉嵩·····	1890	陳珉·····	1919
始建王劉禧·····	1890	張祐·····	1919
卷九十一 列傳第五十一		潘詞·····	1919
孝義·····	1891	潘亮·····	1919

陸法真·····	1919	壽寂之·····	1960
王悅·····	1919	姜產之·····	1961
卷九十三 列傳第五十三		李道兒·····	1961
隱逸·····	1921	王道隆·····	1961
戴顓·····	1922	楊運長·····	1962
戴勃·····	1922	卷九十五 列傳第五十五	
宗炳·····	1924	索虜·····	1965
周續之·····	1926	芮芮·····	2006
王弘之·····	1927	槃槃·····	2007
王曇生·····	1929	趙昌·····	2007
阮萬齡·····	1929	粟特·····	2007
孔淳之·····	1929	卷九十六 列傳第五十六	
劉凝之·····	1930	鮮卑吐谷渾·····	2011
龔祈·····	1931	卷九十七 列傳第五十七	
翟法賜·····	1931	夷蠻·····	2017
陶潛·····	1932	南夷·····	2017
宗彧之·····	1937	林邑國·····	2017
沈道虔·····	1937	扶南國·····	2019
郭希林·····	1938	西南夷·····	2019
雷次宗·····	1938	訶羅陁國·····	2019
朱百年·····	1940	呵羅單國·····	2020
姚吟·····	1941	槃皇國·····	2022
王素·····	1941	槃達國·····	2023
劉睦之·····	1942	闍婆婆達國·····	2023
州韶·····	1942	師子國·····	2024
褚伯玉·····	1942	天竺迦毗黎國·····	2024
關康之·····	1942	東夷·····	2033
卷九十四 列傳第五十四		高句驪國·····	2033
恩倖·····	1945	百濟國·····	2035
戴法興·····	1946	倭國·····	2036
巢尚之·····	1947	蠻·····	2037
戴明寶·····	1949	荆雍州蠻·····	2037
董元嗣·····	1949	豫州蠻·····	2039
奚顯度·····	1950	卷九十八 列傳第五十八	
徐爰·····	1950	氏胡·····	2041
阮佃夫·····	1957	略陽清水氏楊氏·····	2041
孟次陽·····	1958	胡大且渠蒙遜·····	2049
朱幼·····	1960	卷九十九 列傳第五十九	
于天寶·····	1960	二凶·····	2057

元凶劉劭·····	2057	卷一百 列傳第六十	
始興王劉濬·····	2069	自序·····	2075

宋書卷三十

志第二十

五行(一)

昔八卦兆而天人之理著，九疇序而帝王之應明。雖可以知從德獲自天之祐，違道陷神聽之罪，然未詳舉徵效，備考幽明，雖時列鼎雉庭穀之異，然而未究者衆矣。至於鑒悟後王，多有所闕。故仲尼作《春秋》，具書祥眚，以驗行事。是則九疇陳其義於前，《春秋》列其效於後也。逮至伏生創紀《大傳》，五行之體始詳；劉向廣演《洪範》，休咎之文益備。故班固斟酌經傳，詳紀條流，誠以一王之典，不可獨闕故也。夫天道雖無聲無臭，然而應若影響，天人之驗，理不可誣。司馬彪纂集光武以來，以究漢事；王沈《魏書》志篇闕，凡厥災異，但編帝紀而已。自黃初以降，二百餘年，覽其災妖，以考之事，常若重規杳矩，不謬前說。又高堂隆、郭景純等，據經立辭，終皆顯應。闕而不序，史體將虧。今自司馬彪以後，皆撰次論序，斯亦班固遠采《春秋》，舉遠明近之例也。又按言之不從，有介蟲之孽，劉歆以爲毛蟲；視之不明，有羸蟲之孽，劉歆以爲羽蟲。按《月令》，夏蟲羽，秋蟲毛，宜如歆說，是以舊史從之。五行精微，非末學所究。凡已經前議者，并即其言以釋之；未有舊說者，推準事

自從八卦創立而天與人的關係顯現，治國大法立而帝王的心意彰明。雖然以智從德會獲得來自上天的福氣，違道害神會受到上天的懲罰，但是沒有詳細列舉各種徵兆和應驗，沒有全面考察善惡的報應，雖然時時出現雉鷄登上鼎耳鳴叫、在庭中長出嘉穀之類的怪異，但是沒有記載的還很多。至於作爲後代帝王的鑒戒、啓發，尚有許多缺漏。所以孔子作《春秋》，把吉祥和災禍全部記載下來，以作爲往事的證驗。所以《雜書》陳述其道理在前，《春秋》列舉其應驗在後。等到伏生作《尚書大傳》，五行的內容纔詳細；劉向推演《洪範》寫出了《洪範五行傳》，有關吉凶徵兆的解說纔更加齊備。所以班固考察經傳，詳細記載各種徵兆和應驗，實在是因爲一代王朝的典章，不能缺少任何一種啊。天道雖然無聲無臭，但是天道與人事的關係如同影子隨形，一樣有呼有應，上天降給人的徵兆，自有常理，不會騙人。司馬彪編輯漢光武帝以來的史實及各種災異徵兆，以考察漢代之事；王沈編纂《魏書》，其中無志，凡屬那時候的災變和怪異，祇是編入帝王本紀而已。從黃初年間以後，二百餘年之中，看看那些災變妖異，常常重復出現，和前人的說法沒有一點差誤。又有高堂隆、郭景純等人，根據經書確立自己對各種災變妖異的解說，最終都有顯著的應驗。五行之事如果空缺不加陳述，那史書的體例將會有所缺損。現在本篇對司馬彪《續漢書》以後的各種災變怪異，都依次編撰，評議述說，這也就是班固採用《春秋》的說

理，以俟來哲。

《五行傳》曰：“田獵不宿，飲食不享，出入不節，奪民農時，及有奸謀，則木不曲直，謂木失其性而為災也。”又曰：“貌之不恭，是謂不肅。厥咎狂，厥罰恒雨，厥極惡。時則有服妖，時則有龜孽，時則有鷄禍，時則有下體生上之病，時則有青眚、青祥。惟金沴木。”班固曰：“蓋工匠為輪矢者多傷敗，及木為變怪。”皆為不曲直也。

木不曲直

魏文帝 黃初六年正月，雨，木冰。按劉歆說，木不曲直也。劉向曰：“冰者陰之盛，木者少陽，貴臣象也。此人將有害，則陰氣脅木，木先寒，故得雨而冰也。”是年六月，利成郡兵蔡方等殺太守徐質，據郡反，多所脅略，并聚亡命。遣二校尉與青州刺史共討平之。太守，古之諸侯，貴臣有害之應也。一說以木冰為甲兵之象。是歲，既討蔡方，又八月，天子自將以舟師征吳，戎卒十餘萬，連旂數百里，臨江觀兵。

晉元帝 太興三年二月辛未，雨，木冰。後二年，周顛、戴淵、刁協、劉隗皆遇害，與《春秋》同事，是其

法，列舉遠古的史實以說明當代政事的體例。又按：言之不從，就有介蟲之孽，劉歆認為介蟲應是毛蟲；視之不明，就有羸蟲之孽，劉歆認為羸蟲應是羽蟲。查《禮記·月令》，夏天的蟲是羽蟲，秋天的蟲是毛蟲，正如劉歆所說，因此，以前的史書遵從劉歆之說。五行的道理精深微妙，不是我這後學可以深究的。凡是前人已經論定的，都根據他們的話加以解釋；以前沒有成說的，事理的推斷，則要等待後代的賢哲。

《尚書大傳·洪範》中《五行傳》說：“狩獵不按季節，飲食不行享獻之禮，勞役没有限制使百姓喪失農時，以及有奸詐之謀，則樹木沒有曲直，是說樹木失去了它的本性而為災。”又說：“禮不恭，這就叫做不敬重。其罪曰狂，它帶來的懲罰是恒雨，是極惡。會出現奇裝異服、龜出水為災，會出現鷄瘟，會出現頭上長出腿來的怪胎，會出現青眚、青祥等災害預兆。其原因祇是金與木不和。”班固說：“指工匠製作車輪弓矢多數會毀壞，以及木出現各種災變怪異。”這都是木不曲直的表現。

魏文帝 黃初六年正月，下雨，樹上結冰。據劉歆說，這種現象就是木不曲直的表現。劉向說：“結冰是陰氣盛的結果，木是東方之象，是貴臣的象徵。這類人將有禍害，所以陰氣侵害木，樹木自身先有寒氣，所以遇上雨水就結了冰。”這年六月，利成郡的兵士蔡方等人殺死太守徐質，占據郡城反叛，被脅迫隨從作亂的人很多，并聚集了很多亡命之徒。朝廷派二名校尉和青州刺史一起去討伐，平定了叛亂。太守，相當於古代諸侯，太守被殺，是貴臣有災的應驗。一說樹木結冰是戰事的徵兆。當年，討伐平定蔡方叛亂之後，又在八月，天子親自統率水軍征吳，士卒共有十餘萬，旌旗相連數百里，天子駕臨長江檢閱軍隊。

晉元帝 太興三年二月辛未日，下雨，樹上結冰。這事之後兩年，周顛、戴淵、刁協、劉隗等人都遇害，這和《春秋》記載的事相同，這是

應也。一曰，是後王敦攻京師，又其象也。

晉穆帝永和八年正月乙巳，雨，木冰。是年，殷浩北伐，明年，軍敗，十年，廢黜。又曰，荀羨、殷浩北伐，桓溫入關之象也。

晉孝武帝太元十四年十二月乙巳，雨，木冰。明年二月，王恭為北蕃；八月，庾楷為西蕃；九月，王國寶為中書令，尋加領軍將軍；十七年，殷仲堪為荊州。雖邪正異規，而終同摧滅，是其應也。一曰，苻堅雖敗，關、河未一，丁零、鮮卑，侵略司、兗，竇揚勝扇逼梁、雍，兵役不已，又其象也。

吳孫亮建興二年，諸葛恪征淮南，行後，所坐聽事棟中折。恪妄興徵役，奪民農時，作為邪謀，傷國財力，故木失其性，致毀折也。及旋師而誅滅，於《周易》又為棟橈之凶也。

晉武帝太康五年五月，宣帝廟地陷梁折。八年正月，太廟殿又陷，改作廟，築基及泉。其年九月，遂更營新廟，遠致名材，雜以銅柱。陳總為匠，作者六萬人。十年四月，乃成。十一月庚寅，梁又折。按地陷者，分離之象；梁折者，木不曲直也。孫盛曰：于時後宮殿有孽火，又廟梁無故自折。先是帝多不豫，益惡之。明年，帝崩，而王室頻亂，遂亡天下。

晉惠帝太安二年，成都王穎使陸機率眾向京師，擊長沙王乂。軍始引而牙竿折，俄而戰敗，機被誅。穎尋奔潰，卒賜死。初，河間王顥謀先誅長沙，廢太子，立穎。長沙知

樹木結冰的應驗。一說，此後王敦進攻京城，是樹木結冰的又一徵兆。

晉穆帝永和八年正月乙巳日，下雨，樹木結冰。當年，殷浩北伐；第二年，殷浩兵敗；永和十年，殷浩被廢黜。一說，樹木上結冰，是荀羨、殷浩北伐，桓溫入關的徵兆。

晉孝武帝太元十四年十二月乙巳日，下雨，樹木上結冰。第二年二月，王恭被任命為北蕃的長官；八月，庾楷被任命為西蕃的長官；九月，王國寶擔任中書令，不久又加領軍將軍；太元十七年，殷仲堪任荊州刺史。這幾人雖然邪正不同，但最終都同樣被摧滅，這就是樹木上結冰的應驗。另一種說法，苻堅雖然失敗，但關、河一帶并未統一，丁零、鮮卑等族，侵犯占據司州、兗州，竇揚勝進逼梁州、雍州，戰事不息，樹木上結冰又正是這種現象的徵兆。

吳孫亮建興二年，諸葛恪征伐淮南，出發之後，他所坐的廳堂正梁從中折斷。諸葛恪任意徵集士卒，使百姓錯失農時，又實施自己的錯誤謀略，損傷國家財力，所以木失去了它的本性，以致折斷。他回師之後就被誅除，在《周易》中這種情況又說成是“棟橈之禍”。

晉武帝太康五年五月，宣帝廟地面下陷，屋梁折斷。太康八年正月，太廟殿又下陷，改建廟，築地基時遇上了泉水。那年九月，於是重新營建新廟，從很遠的地方運來名貴的木材，并用銅柱間雜在木材之中使用。陳總擔任大匠卿，工匠有六萬人。到太康十年四月新廟纔建成。十一月庚寅日，屋梁又折斷。按：地面下陷是分離的徵兆；屋梁折斷，是木不曲直的表現。孫盛說：那時候後宮宮殿有邪火，又廟屋的屋梁無緣無故自己折斷。在這以前皇帝多病，更加厭惡這些怪事。第二年，皇帝駕崩，而王室動亂頻頻發生，晉朝也隨之滅亡。

晉惠帝太安二年，成都王司馬穎派陸機率領軍隊直趨京城，進擊長沙王司馬乂。軍隊剛剛出發而軍旗旗竿折斷。不久他們作戰失敗，陸機被誅。司馬穎不久也潰敗奔逃，最終被朝廷賜死。起初，河間王司馬顥暗中謀劃先誅除長沙

之，誅其黨卞粹等，故穎來伐。機又以穎得遐邇心，將為漢之代王，遂委質於穎，為犯從之將。此皆奸謀之罰，木不曲直也。

王敦在武昌，鈴下儀仗生華如蓮花狀，五六日而萎落。此木失其性而為變也。干寶曰：“鈴閣，尊貴者之儀；鈴下，主威儀之官。今狂花生於枯木，又在鈴閣之間，言威儀之富，榮華之盛，皆如狂花之發，不可久也。”其後終以逆命，沒又加戮，是其應也。一說此花孽也，於《周易》為“枯楊生華”。

桓玄始篡，龍旂竿折。玄田獵出入，不絕昏夜，飲食恣奢，土水妨農，又多奸謀，故木失其性也。夫旂所以擬三辰、章著明也。旂竿之折，高明去矣。在位八十日而敗。

宋明帝泰始二年五月丙午，南琅邪臨沂黃城山道士盛道度堂屋一柱自然，夜光照室內。此木失其性也。或云木腐自光。

廢帝昇明元年，吳興餘杭舍亭禾蕈樹生李實。禾蕈樹，民間所謂胡頹樹。

貌不恭

魏文帝居諒闇之始，便數出游獵，體貌不重，風尚通脫。故戴凌以直諫抵罪，鮑勛以逆旨極刑。天下化之，咸賤守節，此貌之不恭也。是以享國不永，後祚短促。《春秋》魯君居喪不哀，在戚而有嘉容，穆叔謂之不度，後終出奔。蓋同事也。

王，廢黜太子，立司馬穎為太子。長沙王知道了這一陰謀，就誅除了河間王的黨徒卞粹等人，所以司馬穎派軍來進擊。陸機又認為司馬穎得到遠近百姓的擁護，他將要像漢代代王那樣被擁立為皇帝，於是為司馬穎效忠獻身，成為進犯正道的將領。這都是對奸謀的懲罰，屬於木失其性的現象。

王敦在武昌的時候，鈴下的儀仗上長出像蓮花一樣的花，過了五六天枯萎隕落。這是木失去了它的本性而產生的變異。干寶說：“鈴閣，要顯示尊貴者的威儀；鈴下，是主管將帥威儀的官吏。現在花不依季節在枯木上隨意生長，又在將帥府中出現，預示威儀的富厚、榮華的鼎盛，都將像不按季節隨意開放的花，不能持久。”以後王敦最終因為興兵進犯朝廷，人死後被施加戮尸之刑，這就是枯木生花的應驗。一說這花就是華孽，在《周易》中稱為“枯楊生華”。

桓玄剛剛篡位，龍旗竿折斷。桓玄游獵出出進進，夜夜不停，飲食恣意豪奢，又興土木營建之功，妨害農耕，又多設奸詐之謀，所以木失去它的本性。旗是用來模擬日月星三辰、使典章彰明的標志。旗竿折斷，天命就離去了。桓玄在位八十天就垮臺了。

宋明帝泰始二年五月丙午日，南琅邪臨沂黃城山道士盛道度堂屋中一根屋柱發生自燃現象，夜晚光照室內。這是因為木失其本性。有人說這是木腐爛自己發光。

廢帝昇明元年，吳興餘杭舍亭禾蕈樹長出了李樹的果實。禾蕈樹，就是民間所稱的胡頹樹。

魏文帝在開始守喪的時候，就屢屢出外游玩打獵，舉止不莊重，風姿儀態曠達而不拘小節。所以戴凌因為直言進諫觸怒魏文帝而獲罪，鮑勛因為違逆旨意而被處極刑。天下人都仿效魏文帝，輕視守喪期間的操守，這是貌不恭的表現。因此魏文帝在位時間不長，他的後嗣居於帝位時間也很短。《春秋》記載魯昭公居喪時不哀痛，身處悲戚之中却有欣喜的表情，穆叔說魯昭公不

魏尚書鄧颺，行步弛縱，筋不束體，坐起傾倚，若無手足。此貌之不恭也。管輅謂之鬼躁。鬼躁者，凶終之徵。後卒誅死。

晉惠帝元康中，貴游子弟相與爲散髮保身之飲，對弄婢妾。逆之者傷好，非之者負譏。希世之士，耻不與焉。蓋胡、翟侵中國之萌也。豈徒伊川之民，一被髮而祭者乎。

晉惠帝元康中，賈謐親貴，數入二宮，與儲君遊戲，无降下心。又嘗同弈棋爭道，成都王穎厲色曰：“皇太子，國之儲貳。賈謐何敢無禮！”謐猶不悛，故及於禍。

齊王冏既誅趙倫，因留輔政，坐拜百官，符敕臺府，淫營專驕，不一朝覲。此狂恣不肅之容也。天下莫不高其功，而慮其亡也。冏終弗改，遂至夷滅。

太元中，人不復著幘頭。頭者，元首，幘者，令髮不垂，助元首爲儀飾者也。今忽廢之，若人君獨立無輔，以至危亡也。其後桓玄篡位。

舊爲屐者，齒皆達楯上，名曰“露卯”。太元中，忽不徹，名曰“陰卯”。其後多陰謀，遂致大亂。

晉安帝義熙七年，晉朝拜授劉毅世子。毅以王命之重，當設饗宴

守禮法，昭公最終還是從魯國出逃。這是同類的事情。

魏尚書鄧颺，行步輕浮放縱，像是筋骨不能約束身體，坐立時身子不正，好像沒有手足。這屬貌不恭的表現。管輅稱這種行爲爲鬼躁。鬼躁是凶死的徵兆。鄧颺最終被殺。

晉惠帝元康年間，貴族子弟披頭散髮、赤身裸體在一起飲酒，相互當面玩弄婢女侍妾。誰若是反對這樣做，就因此而傷害感情；若是批評他們的這種行爲，却反而受到嘲諷。追逐時尚的士人，以不能參與這種游樂爲耻。這是胡人、戎狄侵犯中國的最初徵兆，哪裏祇是伊川的百姓，被披髮而祭的戎狄影響同化呢。

晉惠帝元康年間，賈謐受到親寵，地位尊貴。他多次進入皇上和皇太子的宮殿，和皇太子一起遊戲，毫無尊重儲君、俯首爲臣的禮數。賈謐又曾經和太子一同下棋爭奪棋路，成都王司馬穎辭色嚴厲地說：“皇太子是國家的儲君。賈謐怎敢無禮！”賈謐還是不知改悔，所以最終遇上災禍。

齊王司馬冏誅除趙王司馬倫之後，因而就留在朝廷中輔政。在朝中他安坐着讓百官行拜禮，用符令支使各部官員，任性酗酒，專斷驕橫，根本不行朝見之禮，這是狂妄恣橫的表現。天下之人沒有誰不認爲他安定晉室的功勞極高極大，但又都擔心他敗亡。司馬冏始終不悔改，最終被夷滅。

太元年間，天下之人不再用帕頭包裹頭髮。頭是一身之首，而帕頭是用來包裹頭髮使之不散亂下垂、又可作爲頭上儀飾的紗巾。現在突然廢而不用，正如同君主居於帝位却沒有人輔佐，而處在將要危急敗亡的境地。這以後就出現了桓玄篡位的事。

以前做木屐，木屐的齒都直達屐底，這稱之爲“露卯”。太元年間，屐齒突然間都不貫通屐底，這稱之爲“陰卯”。這以後人們多耍弄陰謀，最終招致天下大亂。

晉安帝義熙七年，晉室給劉毅世子拜授封爵。劉毅認爲是皇上之命，禮儀應當隆重，要擺